



altonn
Formaziun 2016
1^{ta} Val Badia



www.manif.it

I sostignun la formaziun y la cultura tla Val Badia



Raiffeisen

Cassa Raiffeisen Val Badia
www.valbadiaonline.it



Formaziun é l'erma plü sterscia por mudé le monn.

Nelson Mandela (1918-2013)

I ëis tles mans le program de formaziun culturala por l'altonn cun les manifestaziuns desvalies de dōta la valada.

Al vëgn pité propostas interessantes por vigni eté. I ves inviun da nen aprofité, deache al é de bunas ocajiuns da imparé val'de nū.

N dilan fort i vâ a dōtes les porsones che á daidé a val'manira da mëte adöm chësc program.



Sorvisc Formaziun
Val Badia

Sorvisc Formaziun Val Badia
Istitut Ladin Micurá de Rù
Str. Stufles 20 - 39030 San Martin de Tor
tel. 0474/523110 - fax 0474/524228
mail: formaziun.vb@micura.it

informaziuns, program atualisé y d'ater:

www.manif.it

SETÈMBER

vëndres, 02 de setèmber 2016

Conzert dla Müjiga de Badia

Post: Badia, 21:00

Org.: Musiga Badia

domènia, 04 de setèmber 2016

Conzert „Vire les Dolomites“

Post: Calfosch, Col Pradat, 13:30

Ref.: Trio Cors y trio: Sepl, Ivana y Patrizia

Org.: Assoziaziun Turistica

lönesc, 05 de setèmber 2016

Gesund Leben, im Säure-Basen-Gleichgewicht

Übersäuerung kann das Wohlbefinden beeinträchtigen. Die moderne Ernährungs- und Lebensweise kann leicht zu einer Übersäuerung des Organismus führen. Entsprechend viele Menschen kämpfen heutzutage mit einem unausgeglichenen Säure-Basen-Haushalt und viele ahnen gar nicht, dass eine Übersäuerung für ihre Beschwerden verantwortlich ist oder zumindest maßgeblich an deren Entstehung beteiligt war. In einem theoretischen und einem praktischen Teil wird das Grundwissen über die Ursachen, die Folgen und die Konsequenzen eines unausgeglichenen Säure-Basenhaushaltes erklärt. Du kannst dann mit der passenden säurearmen und basenüberschüssigen Ernährung und den geeigneten Begleitmaßnahmen selbst dafür sorgen, dieses Verhältnis ins Gleichgewicht zu bringen und den Gleichgewicht zu halten. Cost 15,00 por partezipant

Post: Calfosch, Ciasa dles Uniuns, 15:00

Ref.: Dr. Dora Waldthaler

Org.: Uniun dles Ères Calfosch



mertesc, 06 de setëmbur 2016

Fá pan y tröpa magia por mituns

Post: Calfosch, parch di tiers, 15:30

Ref.: Mago Fabiolino

Org.: Assoziaziun Turistica

mercui, 07 de setëmbur 2016

Geologieabend

Referat por todësch

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Ref.: Evelyn Kusstatscher

Org.: Assoziaziun Turistica

jöbia, 08 de setëmbur, 2016

Presentaziun dl dizionar Italiano-Ladino Val Badia / Ladin Val Badia - Talian

Post: San Martin, Istitut Ladin Micurá de Rü, 20:00

Ref.: Alberto Faustini, Sara Moling

Org.: Istitut Ladin Micurá de Rü

jöbia, 08 de setëmbur 2016

Konferenz mit Christoph Heinz

Por todësch

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Ref.: Christof Hainz

Org.: Assoziaziun Turistica

vëndres, 09 de setëmbur 2016

Escursciun cun Christoph Heinz

Ju de Frara - Piza de Cir - Sas Ciampac - Val de Edelweiss - Calfosch

Informaziuns y prenotaziuns pro l'Ass. Turistica da Corvara, tel. 0471/836176;

Post: Corvara, Assoziaziun Turistica, 8:30

Ref.: Christoph Hainz

Org.: Assoziaziun Turistica

sabeda, 10 de setëmbër 2016

ProVoXis a cappella - concert

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Org.: Assoziaziun Turistica

domënia, 11 de setëmbër 2016

Domënia zënza auti tl Comun de Badia

Al vëgn invié la jënt dl paisc da jí a pe a mësša y da passé na domënia zënza auto.

Post: Badia, La Ila y San Ciascian, 8:00

Org.: Consëi de Formaziun Badia

lönesc, 12 de setëmbër 2016

Curs de atletica y tennis

Curs por mituns y mitans dala 1. classe elementara ala 1. classe mesana. La preparaziun atletica gnará tignida tla palestra nöia a La Ila y tl ciamp dal sport a La Ila. Le tennis ti ciamps da La Ila y tla hala a Corvara. Curs metü da jí en colaboraziun cun le Tennis Club Alta Badia;

Post: La Ila, palestra nöia, 14:00

Ref.: Stefan Thaler

Org.: Ski Club Ladinia

lönesc, 12 de setëmbër 2016

Espresciun de löm: canche cil y tera s'incunta

Proieziun de fotografies

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Ref.: Freddy Sottara y Edith Ellecosta

Org.: Assoziaziun Turistica

Mertesc 13 de setëmbër 2016

E voi, chi dite che io sia? Una riflessione sui giovani e il Dio di Gesù Cristo.

Post: La Val, salf dles manifestaziuns, 20:00

Ref.: teologh Tommaso Forni

Org.: Consëi de Cöra



mercui, 14 de setëmbër 2016

Domisdé cun jüc da mësa

Aurëla cörta te biblioteca cun jüc por döta la familia

N espert dá consëis y spliga les regoles di jüc, che pó ince gní imprestá fora.

Post: La Ila, biblioteca, 15:00

Ref.: Spieleverein dinx

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

mercui, 14 de setëmbër 2016

Tränen der Sextner Dolomiten: Film de Hubert Schönegger

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Org.: Assoziaziun Turistica

jöbia, 15 de setëmbër 2016

Dolomites y natöra

Proieziun de fotografies

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Ref.: Carlo Dapoz

Org.: Assoziaziun Turistica

vëndres, 16 de setëmbër 2016

Wir nähén ein Engelskleid

Curs da cuj n guant da angel sot la direziun de na costumista dl teater da Balsan

Post: Corvara, Pension Veneranda, 19:00

Ref.: Sieglinde Michaeler und Granuzzo Walter

Org.: Consëi de Formaziun Corvara

lönesc, 19 de setëmbër 2016

Cursc de tennis altonn 2016

Le prisc dl curs por 10 ores é de € 110,00 por möt.

Post: Corvara, hala dl tennis, 14:00

Ref.: Amateur Tennis Club Ladinia

Org.: Tennis Club

lönesc, 19 de setëmbër 2016

L'importanza dl sacramënt y dla preparaziun al Confermé

Inviá é düc i geniturs y i toc di crejimanc por aldí le significat y l'importanza da s'arjigné ca al Sacramënt dl Confermé

Post: La Ila, scora mesana, 20:00

Ref.: Mag. Markus Felderer

Org.: Consëi de Cöra

lönesc, 19 de setëmbër 2016

La löm dles Dolomites

Proieziun de fotografies

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 20:30

Ref.: Alfred Erardi

Org.: Assoziaziun Turistica

mertesc, 20 de setëmbër 2016

Ablage - Eine Plage?

Wie bekomme ich ein System in mein privates Chaos? Sie kennen die Situation sicherlich von zu Hause: Wo habe ich den Garantieschein von "x" hingelegt, wo ist die Rechnung "y" geblieben? Untrügerische Zeichen für mangelnde persönliche Ordnung, die man erstaunlicherweise häufig auch bei Menschen antrifft, die beruflich ansonsten sehr gut organisiert sind. In diesem Kurzseminar bekommen sie Hilfe! Die Teilnehmer erfahren wie sie Ihre privaten Dokumente sinnvoll, einfach und richtig ordnen und organisieren. Ziel ist es unkomplizierte und effziente Methoden aufzuzeigen, die sofort angewandt werden können, damit alles wieder gefunden und rechtzeitig erledigt werden kann.

Post: Al Plan, salf dla Cassa Raiffeisen, 19:30

Ref.: Michaela Trompedeller

Org.: Consëi de Formaziun Al Plan



mertesc, 20 de setëmbër 2016

Cursc de inglesc por deplü liví

Informaziuns y prenotaziuns pro Cristina, tel. 333/1591599;

Post: Badia, biblioteca, 20:00

Ref.: Lalena Stull

Org.: KVW de Badia

mercui, 21 de setëmbër 2016

Sön les pedies dla poverté

Esperiënza te na misciun comboniana tl Zambia

Post: Al Plan, biblioteca, 20:00

Ref.: Alma Frenademez y Roswitha Declara

Org.: Consëi de Formaziun d'Al Plan adöm cun la biblioteca

jöbia, 22 de setëmbër 2016

Sëra de meditaziun, bal y relassamënt

Le corp sciöche tëmpl dl'anima

Informaziuns y prenotaziuns pro Elisabeth, tel. 333/8671660 o

Paola, tel. 334/3195717;

Post: Calfosch, Ciasa dles Uniuns, 20:00

Ref.: Elisabeth Oberbacher

Org.: Uniun dles Ères Calfosch

jöbia, 22 de setëmbër 2016

Let's talk english

Conversaziun por inglesc. Por renfresché y mioré les conescënzes dl lingaz.

Tema dla sëra: at the restaurant (food)

Post: Al Plan, biblioteca, 20:00

Ref.: Sara Comploi

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 23 de setëmbër 2016

Camper Zënter Consumadus

Ocajiun por s'informé sön i sorvisc dl Zënter Consumadus.

Post: La Ila, plaza dan le Hotel Ladinia, 15:00

Ref.: Vinzenz Hilber

Org.: KVW da La Ila

sabeda, 24 de setëmbër 2016

De dla proteziun zivila

Les istituziuns de socurs se presentëia ala popolaziun - simulaziuns de intervënc

Post: Al Plan, plaza da parché sö Ras, 13:00

Org.: Crusc Blanca Mareo

sabeda, 24 de setëmbër 2016

Drei Engel für Herbert

Ein Musiktheater mit heißen Damen und scharfer Salami

Post: La Ila, Ciasa dla Cultura - La Ila, 20:00

Ref.: Sorvisc ai Jogn Val Badia

Org.: Sorvisc ai Jogn Val Badia

sabeda, 24 de setëmbër 2016

Conzert dl'Orchestra Val Badia

Conzert por i 500 agn dla dlijia da La Ila

Post: La Ila, dlijia, 20:00

Org.: Badiamusica y Consëi Cultural tl Comun de Badia

lönesc, 26 de setëmbër 2016

10 incuntades cun bal y musiga plajora por ères y ëi dala mesa eté insö

Vigni lönesc por 10 iadi. Informaziuns y prenotaziuns pro Moling-Pezzei Giovanna, tel. 338/1249472;

Post: La Val, salf dles manifestaziuns, 14:30

Ref.: Giovanna Moling

Org.: Consëi de Formaziun La Val

mertesc, 27 de setëmbër 2016

Fá gherlandes cun fëgn

Informaziuns y prenotaziuns pro Alma Deval, tel. 0471/843182;

Post: La Val, salf dles manifestaziuns, 9:00

Ref.: Alma Deval

Org.: Uniun dles patrones



vëndres, 30 de setëmbër 2016

Prozesciun di ëi y di jogn da Badia a Oies

Al vëgn perié da se tó para na linterna.

Post: Badia, dlijia, 19:30

Org.: Uniun Èi dl Decanat

OTOBER

sabeda, 01 d'otober 2016

Incuntada di maestri en ponsiun

Post: La Ila, 10:00

Org.: UML - Uniun Maestri Ladins

lönesc, 03 d'otober 2016

Curs de franzesc por prinzipianc

Curs de 10 incuntades, vigni lönesc y jöbia dales 19:30 ales 21:00; informaziuns y prenotaziuns pro Magdalena, tel. 339/7214375;

Post: La Ila, biblioteca, 19:30

Ref.: Magdalena Lerchegger

Org.: Consëi de Formaziun Badia

lönesc 3 d'otober 2016

Curs da cujì cun drap Jersey

Curs de 4 incuntades (03., 10., 24., y 31.10.). Informaziuns y prenotaziuns pro Loise, tel.0474/590026

Post: Lungiarü, palestra, 08:15

Ref.: Claudia „Alpinschnuller“

Org.: Uniun dles patrones - SBO

mertesc, 04 d'otober 2016

Die Zukunft ist online - Mamis nützt Eure Chancen

Post: La Ila, scora mesana, 20:00

Ref.: Sabine Fischer

Org.: Consëi de Formaziun Badia

mercui, 05 d'otober 2016

La pensiu integrativa (Zusatzrente) - le secundo pilaster dla pensiu

La tematica dla pensiu mët bele man canch'an pëia ia a lauré - Ciodi pa? Chësc sozed deache le sistem dles ponsiuns é mudé dassënn ti ultimi agn. La referënta Judith Gögele spliga le sistem dles ponsiuns, ci efec che le lauré a tëm্প parzial á sön la pensiu y ci vantaji che la pensiu integrativa porta.

Post: Al Plan, biblioteca, 19:30

Ref.: Judith Gögele - colaboradëssa dl Pensplan

Org.: Consëi de Formaziun Al Plan

mercui 5 de otober 2016

La vita d'oraziun: privata y te familia

Post: Lungiarü, palestra, 20:00

Ref.: Siur Tone Fiung

Org.: Consëi de Cöra da Lungiarü

mercui, 05 d'otober 2016

Curs de rus por prinzipianc

Curs de 10 incuntades. Sce al é interes gnarál ince tigní n secundo curs. Informaziuns y prenotaziuns pro Christoph, tel. 333 6679760;

Post: Calfosch, biblioteca, 20:00

Ref.: Christoph Taibon

Org.: Consëi de Formaziun Corvara



mercui, 05 d'otober 2016

Curs da cují creatif

I nes incuntun n iade al mëis por porvé fora adöm ideas inovatives da cují. I imparun da cují val' de nü, mo ince da trasformé val' vedl toch cun l'ert dl reziclaje. Al vëgn damané na conescënza de basa dl cují y dla mascin. Curs de trëi sères: 05.10, 26.10 y 30.11.2016. Informaziuns y prenotaziuns pro Anita, tel. 348/9794396;

Post: San Ciascian, Ciasa J.B. Rinna, 20:00

Ref.: Anita Vittur

Org.: Consëi de Formaziun Badia

jöbia, 06 d'otober 2016

Incuntada por lauré adöm. Fá cialza y zaindl

Post: Calfosch, biblioteca, 14:00

Ref.: Sonia y Lucia

Org.: Consëi de Formaziun Corvara

jöbia, 06 d'otober 2016

Ginastica MTB

Allenamento che lavora sul bilanciamento posturale attraverso sequenze dinamiche di functional training.

Informaziuns y prenotaziuns pro Marlene, tel. 347/2440080 o Serena, tel. 349/0065815;

Post: Calfosch, palestra, 19:00

Ref.: De March Serena

Org.: Consëi de Formaziun Corvara

jöbia, 06 d'otober 2016

I baiun de cujiné y mangé sann, de produc che dá forza y é naturai - Sëra d'informaziun

Post: Badia, biblioteca, 20:00

Ref.: Davide Crazzolaro

Org.: Consëi de Formaziun Badia

vëndres, 07 d'otober 2016

Al nes sá bel da fá i indians cun ritms, movimënc y melodies

Esperimenté cun movimënc, soghé cun melodies y se lascé trasporté dal ritm de nosc corp cun stromënc a percusciun, adöm cun d'atri mituns. 8 incuntades por mituns dai 3 ai 6 agn. Cost: 20,00 € por partezipant. Curs limité a 10 mituns. Informaziuns y prenotaziuns pro Ingrid, tel. 331/8565697;

Post: La Ila, Zënter Families Ergobando, 15:00

Ref.: Valentina Fontanella

Org.: Zënter Families Ergobando

vëndres, 07 d'otober 2016

Die Knickerbockerbande

Mitans y mituns che lí ion s'incunta te biblioteca a s'la cunté di libri che i plej.

Post: Badia, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 07 d'otober 2016

Zootropolis - Proieziun dl film animé por mituns

Post: La Ila, Ciasa dla Cultura, 17:00

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

sabeda, 08 d'otober 2016

Fá prezes y „Nusskränze“

Informaziuns y prenotaziuns pro Alma, tel. 0471/843182;

Post: La Val, Pice Dac, 9:00

Ref.: Alma Deval

Org.: Uniun dles patrones

domënia, 09 d'otober 2016

„Frühschoppen“ cun concert dla Musiga da San Ciascian

Post: San Ciascian, palestra dla scora elementara, 10:00

Org.: Musiga San Ciascian



lönesc, 10 d'otober 2016

Curs da cujiné cun produc naturai che dá forza

Curs de trèi sères (10., 12., y 14.10.2016). Informaziuns y prenotaziuns pro Davide - davide.crazzolar@rolmail.net

Post: San Ciascian, salf di jogn, 19:00

Ref.: Davide Crazzolar

Org.: Consèi de Formaziun Badia

lönesc, 10 d'otober 2016

Tecniches nöies da decoré ciandères por Gnissant y Nadé

Curs de dões sères (10 y 11.10.). Al vègn insigné da realisé scrites, dic y motifs sön ciandères. Vigni partezipant ciafa na mapa cun i motifs y zitac por ladin ch'an pó adoré da fá les ciandères. Tratan le curs vègnel fat 5 sorts de ciandères. Informaziuns y prenotaziuns pro Agnes Rottonara, tel. 335/5474768;

Post: La Ila, scora mesana, 19:30

Ref.: Pia Pedevilla

Org.: Uniun dles Ères La Ila

mertesc, 11 d'otober 2016

I imparun da feltré scofuns

I imparun da feltré scofuns cun lana de biscia. Prèibel se tó para: forfesc, hangerle, spunga, jafa, na condla y na tenaia. Le cost dl material é de 11,00 euro. Informaziuns y prenotaziuns pro Sonia, tel. 349/1588485;

Post: Calfosch, Ciasa dles Uniuns, 9:00

Ref.: Maria Ganthaler

Org.: Grup dla Caritas

mertesc, 11 d'otober 2016

Depènje ciandères cun le pinel y deplü sorts de corusc

Informaziuns y prenotaziuns pro Barbara, tel. 377/1835493;

Post: La Val, botèga Malbo a Pidro, 9:00

Ref.: Barbara Deval

Org.: Uniun dles patrones

mertesc, 12 d'otober 2016

Introduzione all'armonica a bocca per analfabeti musicali

Il corpo si sviluppa in quattro lezioni di un'ora ciascuna. Non é necessaria nessuna conoscenza musicale. I partecipanti dovranno avere un'armonica a bocca che verrà indicata dall'insegnante (un'armonica a bocca parte da 25 euro). Pertanto le iscrizioni devono chiudersi due settimane prima dell'inizio del corso. Agli iscritti verrà indicato lo strumento che devono avere. Il corso di armonica é rivolto ad adulti (dai 17 anni in su) e si terrà soltanto se sarà raggiunto il numero minimo di partecipanti che é di 6. Il costo delle quattro lezioni per ogni partecipante é di 25 euro.

Post: La Ila, biblioteca, 20:00

Ref.: Paolo Vinati

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

mercui, 12 d'otober 2016

Domisdé cun jüc da mësa

Aurëla cörta te biblioteca cun jüc por döta la familia

N espert dá consëis y spliga les regoles di jüc, che pó ince gní imprestá fora.

Post: La Ila, Biblioteca Sas dla Crusc, 15:00

Ref.: Spieleverein dinx

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

mercui, 12 d'otober 2016

Tecniches nöies da decoré ciandères por Gnissant y Nadé

Curs de döes sëres (12 y 13.10.). Al vëgn insigné da realisé scrites, dic y motifs sön ciandères. Vigni partezipant ciafa na mapa cun i motifs y zitac por ladin ch'an pó adoré da fá les ciandères. Tratan le curs vëgnel fat 5 sorts de ciandères. Informaziuns y prenotaziuns pro Anita, tel. 329/2239402;

Post: Lungiarü, palestra, 19:30

Ref.: Pia Pedevilla

Org.: Uniun Ères Lungiarü



vëndres, 14 d'otober 2016

La città di carta - Proieziun de n film por jogn

Post: La Ila, Ciasa dla Cultura, 17:00

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

vëndres, 14 d'otober 2016

Sentada generala dl Consëi de Formaziun de Badia

Post: La Ila, biblioteca, 20:00

Org.: Consëi de Formaziun Badia

vëndres, 14 d'otober 2016

Le forme della deformità. Breve storia della "diversità" raffigurata

Il tema affronta la "diversità" fisica e psicologica, spesso causata dalla malattia, di uomini e donne che i grandi artisti del passato - da Bosch a Velasquez e a Van Gogh, ecc. - e del presente, hanno raffigurato nelle loro opere.

Post: Badia, biblioteca, 20:30

Ref.: Danila Serafini

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

sabeda, 15 d'otober 2016

Curs da cujiné zënza glutin

Le curs vëgn tigní les sabedes 15 d'otober y 12 de novëmber dales 15:00 ales 18:00. Al gnará insigné da cujiné spëisa locala adoran farines zënza glutin. La pröma sabeda vëgnel insigné da cujiné pröms sciöche por ejëmpl gnoch, balotes y d'atri pröms conesciüs te Südtirol. La secunda sabeda gnará arjigné ca de bones duciaries, turtes, pizza y de pici snacks. Le curs é limité a 10 partezipanc y al gnará dé la prezedënza a porsones cun caji de allergia al glutin te familia. Prenotaziuns cina ai 10 d'otober pro Karin, tel. 338/4886447. La referènta Magdalena Steger é conesciüda por avëi publiché le liber „Glutenfreie Südtiroler Küche - Schlutzkrapfen, Knödel & Co mit Zöliakie genießen“.

Post: Badia, ciasadafüch dla scolina, 15:00

Ref.: Magdalena Steger

Org.: Consëi de Formaziun Badia

lönesc, 17 d'otober 2016

Tecnicas nöies da decoré ciandères por Gnissant y Nadé

Curs de döes sères (17 y 18.10.). Al vëgn insigné da realisé scrites, dic y motifs sön ciandères. Vigni partezipant ciafa na mapa cun i motifs y zitac por ladin ch'an pó adoré da fá les ciandères. Tratan le curs vëgnel fat 5 sorts de ciandères. Informaziuns y prenotaziuns pro Martina Irsara, tel. 388/8485004;

Post: Corvara, calonia, 19:30

Ref.: Pia Pedevilla

Org.: Uniun dles Ères Corvara

lönesc, 17 d'otober 2016

Esperiënzes dlungia la mort

Post: La Val, salf dles manifestaziuns, 20:00

Ref.: Dr. Marco Pizzinini

Org.: Consëi de Formaziun La Val

mertesc, 18 d'otober 2016

Partí deboriada fistidi y ligrèzes dl'educaziun

Curs por geniturs de 3 incuntades, tres danmisdé dales 9:00 ales 12:00, por geniturs che á mituns da 0 ai 18 agn. Informaziuns y iscriziuns, tel. 0471/847200;

Post: La Ila, Cassa Raiffeisen, 9:00

Ref.: Roland Feichter

Org.: KVV da La Ila

mercui 19 d'otober 2016

Mangé sann y cun mosöra

Por prevení y curé le surapëis

Post: San Martin, salf di stödafüch, 19:30

Ref.: Silvia Pitscheider

Org.: Uniun dles patrones - SBO



jöbia, 20 d'otober 2016

Abenteuer Christ sein - 5 Schritte zu einem erfüllten Leben

Der humorvolle und unterhaltsame Vortrag von Schwester Teresa Zukic berührte schon tausende von Herzen. Ein Vortrag der Säle füllt, in Deutschland von Hamburg bis zum Bodensee, und den anderen deutschsprachigen Ländern. Sie spricht bei Frauenfrühstücks und Managern. Die brillante Rednerin versteht es in fünf Schritten, nicht nur die frohe Botschaft lebensnahe rüberzubringen, sondern zeigt konkrete Schritte zu einem lebendigen und erfüllten Christsein auf. Ein „mitreißender Vortrag“ der Mut macht.

Post: Badia, Ciasa J.B. Runcher, 20:00

Ref.: Sr. Teresa Zukic

Org.: Consëi de Formaziun Badia

jöbia, 20 d'otober 2016

Sëra de meditaziun, bal y relassamënt

Sciöche les fëies da d'altonn

Informaziuns y prenotaziuns pro Elisabeth, tel. 333/8671660 o Paola, tel. 334/3195717;

Post: Calfosch, Ciasa dles uniuns, 20:00

Ref.: Elisabeth Oberbacher

Org.: Uniun dles Ères Calfosch

jöbia, 20 d'otober 2016

Let's talk english

Conversaziun por inglesc. Por renfresché y mioré les conescënzes dl lingaz.

Tema dla sëra: at the doctor (health - body)

Post: Al Plan, biblioteca, 20:00

Ref.: Sara Comploi

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 21 d'otober 2016

La löm dla vita

Pó la fede diventé la löm por iluminé nosta esistënza y nosta vita?

Padre Giuseppe s'acompagnëia söl tru de nosta fede y se mostra la belëza dl Vangele de Gejù che pó trasformé la vita y la fá diventé plü bela, ligra y lominosa. L'incuntada mët man le vëndres dales 9:00 ales 12:00 y dales 14:00 ales 18:00 y vá inant la sabeda dales 9:00 ales 12:00.

Informaziuns y iscriziuns pro Ingrid, tel. 331/8565697;

Post: La Ila, colonia, 9:00

Ref.: Padre Giuseppe

Org.: Consëi de Cöra

vëndres, 21 d'otober 2016

Die Knickerbockerbande

Mitans y mituns che lí ion s'incunta te biblioteca a s'la cunté di libri che i plej.

Post: Al Plan, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 21 d'otober 2016

De dles biblioteches 2016 - Amisc dla letöra s'incunta - i s'la cuntun di libri ch'i un lit

Post: La Val, biblioteca, 20:00

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

sabeda, 22 d'otober 2016

I sochrëc dla mascin da cují - por imparé da te devertí

N de intier por imparé da fá dötes les cosses ch'an podess adoré cun la mascin da cují. Deplü sorts de urs, „spacchi“, pic, cuncé quant, strënje, mët sö na stlujöra, fá na picia gofa, tó jö mosöres por fá na cultrina o na tovaia. Informaziuns y prenotaziuns pro Anita, tel. 348/9794396;

Post: San Ciascian, Ciasa J.B. Rinna, 9:30

Ref.: Vittur Anita

Org.: Consëi de Formaziun Badia



sabeda, 22 d'otober 2016

De dles biblioteches 2016

La porta di Anne, 8 vite...un alloggio segreto

Por scolars dla scora mesana y ince por geniturs

Post: Calfosch, biblioteca, 10:00

Ref.: Alberto Colombani y Ingrid Castlunger

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

sabeda, 22 d'otober 2016

Mit Freude, zuversichtlich auf gutes Gelingen, backen

Biskuitböden, Rouladen, Brandteig und Bonbons: meine

Anleitung zum besseren Backen. Personal Coaching

Curs limité a 15 partezipanc. Cost: 60,00 euro por porsona.

Informaziuns y prenotaziuns pro Gertrud, tel. 0471/849401;

Post: San Ciascian, local di jogn, 14:00

Ref.: Sieglinde Pircher

Org.: Uniun dles Ęres San Ciascian

sabeda, 22 d'otober 2016

Curs da fá zaindl

Le curs vëgn tigní ai 22/10, 12/11 y 19/11/2016 dales

14:00 ales 16:00 y é limité a 12 partezipanc. Informaziuns y

prenotaziuns pro Gabi, tel. 339/6009096;

Post: Badia, Ciasa J.B. Runcher, 14:00

Ref.: Sonja y Lucia da Corvara

Org.: Uniun dles Ęres Badia

sabeda, 22 d'otober 2016

De dles biblioteches 2016

Teater dles ambries - por mitans y mituns da 6 a 10 agn

Post: La Ila, biblioteca, 15:00

Ref.: Irene Moroder y Georg Malferttheiner

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

mertesc, 25 d'otober 2016

Curs da cujiné vegetarian

Curs de 2 sêres. Informaziuns y prenotaziuns pro Annamaria, tel. 334/6102551;

Post: Al Plan, Hotel Riposo al Bosco, 19:30

Ref.: Walter Daverda

Org.: Uniun Ères Al Plan

jöbia, 27 de otober 2016

Beauty y wellness por ères madüdes

Cost: 15,00 euro a partezipanta.

Informaziuns y prenotaziuns pro Ariane, tel. 0471/830151

Post: Corvara, Salon Ariane, 19:30

Ref.: Ariane + team

Org.: Uniun di Artejans

vëndres, 28 d'otober 2016

Il piccolo principe

Proieziun de n film animé por mituns

Post: La Ila, Ciasa dla Cultura, 17:00

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

NOVEMBER

vëndres, 04 de novëmber 2016

Ensemble Sonnaier

Die Welt wird wieder neu

Post: La Val, dljia, 20:00

Ref.: Ensemble Sonnaier

Org.: Badiamusica



lönesc, 07 de novëmber 2016

Perié fej bun.... saste ince da dí dant la corona?

Post: Calfosch, Ciasa dles Uniuns, 20:00

Ref.: Siur Iaco Willeit

Org.: Consëi de Cöra

mertesc, 08 de novëmber 2016

Curs da arpizé

Curs de 8 incuntades por mituns y mitans dla scora elementara tres de mertesc y jöbia. Cost: 120,00 euro, 100,00 euro por i tesserá pro la Uniun dl Sport La Ila. Le curs é limité a 8 mituns, sc'al nen foss deplü de interessá, gnará tigní n secundo curs.

Informaziuns y prenotaziuns pro Lorenz, tel. 348/4773937;

Post: San Ciascian, Hotel Störes, 17:00

Ref.: Lorenz Clara

Org.: Zënter Families Ergobando

mertesc, 08 de novëmber 2016

I fajun angeli por benefiziënza cun Pia Pedevilla

Al vëgn insigné da fá 3 sorts de angeli (cun lëgn y drap) che gnará dedô venüs por trá ite scioldi por l'assoziaziun Peter Pan. Le curs é debann. Informaziuns y prenotaziuns pro Martina Irsara, tel. 388/8485004

Post: Corvara, salf de colonia, 19:30

Ref.: Pia Pedevilla

Org.: Uniun dles Ęres Corvara

mercui, 09 de novëmber 2016

Domisdé cun jüc da mësa

Aurëla cörta te biblioteca cun jüc por döta la familia

N espert dá consëis y spliga les regoles di jüc, che pó ince gní imprestá fora.

Post: La Ila, biblioteca, 15:00

Ref.: Spieleverein dinx

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

jöbia, 10 de novëmber 2016

Die Patientenverfügung im Spannungsfeld zwischen Autonomie und Fürsorge

Wer entscheidet für Sie, wenn Sie es nicht mehr können? Jede/ jeder von uns kann unabhängig vom Alter in die Situationen geraten, nicht mehr selbst Entscheidungen treffen zu können. In der Patientenverfügung wird geregelt, welche ärztlichen Maßnahmen Sie zu Ihrer medizinischen Versorgung wünschen und welche Sie ablehnen. So üben Sie vorab Ihr Selbstbestimmungsrecht für den Fall aus, dass Sie bei einer schweren Krankheit oder nach einem Unfall Ihren Willen nicht mehr äußern können. Bis zu diesem Zeitpunkt behalten Sie die Möglichkeit und das Recht, Ihre Verfügung jederzeit ganz, oder in Teilen zu ändern.

Entscheidungen am Lebensende sind komplex und haben keine einfache Antworten unverzichtbar dabei ist, die Information und die persönliche Auseinandersetzung mit der eigenen Gesundheit und Krankheit.

Post: La Ila, scora mesana, 20:00

Ref.: Marta von Wohlgemuth - Caritas

Org.: Consëi de Formaziun Badia

jöbia, 10 de novëmber 2016

Bibliotherapie

Markus Fritz schlüpft in die Rolle des Büchertherapeuten und stellt literarische Neuerscheinungen vor; Donatella Gigli liest ausgewählte Passagen; musikalische Umrahmung

Post: La Ila, biblioteca, 20:00

Ref.: Dr. Markus Fritz

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

vëndres, 11 de novëmber 2016

Die Knickerbockerbande

Mitans y mituns che lí ion s'incunta te biblioteca a s'la cunté di libri che i plej.

Post: Al Plan, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“



vëndres, 11 de novëmber 2016

Imparé da cujiné cern

Curs de döes sères. Informaziuns y iscriziuns pro Franz, tel. 339/7675967;

Post: San Ciascian, Hotel Fanes, 17:00

Ref.: Franz Frenademez

Org.: KVW da La Ila

lönesc 14 de novëmber 2016

Die heilende Kraft des Lachens

Lachyoga por ères y ëi

Seminar de 2 sères (14.11. y 21.11.). Informaziuns y prenotaziuns pro Loise, tel. 0474/590026;

Post: San Martin, salf di stödafüch, 20 - 21:30

Ref.: Veronika Eschgfeller

Org.: Uniun dles patrones - SBO

jöbia, 17 de novëmber 2016

Sèra de meditaziun, bal y relaxamënt

Sciöche na stëra a scurënta nöt

Informaziun y prenotaziuns pro Elisabeth, tel. 333/8671660 o Paola, tel. 334/3195717;

Post: Calfosch, Ciasa dles Uniuns, 20:00

Ref.: Elisabeth Oberbacher

Org.: Uniun dles Ères Calfosch

vëndres, 18 de novëmber 2016

Se non imparo nel modo in cui tu insegni, insegnami nel modo in cui io imparo!!

Referat sura la dislessia

Referat tigní dala dot.a Susanna Negrin, neuropsichiatria, specialisada tl ciamp dla dislessia.

Post: Badia, Ciasa J.B. Runcher, 20:00

Ref.: dot.a Susanna Negrin

Org.: Consëi de Formaziun Badia

vëndres, 18 de novëmber 2016

Le avventure di Fagiolino

Spettacolo di burattini fatto di situazioni intrigate, di principesse rapite, di maghi cattivi e di bastonate sonanti scoccate dal personaggio-protagonista: Fagiolino.

Perennemente alla ricerca di un piatto di tagliatelle fumanti condite da un bolognese ragù, perseguitato dalle urla delle sue budella, Fagiolino sbroglierà le situazioni più difficili con il suo purgante „San Pellegrino“. Pochi oggetti, due scenari, cinque burattini di legno guidati in una baracca dalla fondamentale espressività orale di un burattinaio solista, sono gli elementi essenziali dello spettacolo.

Post: Badia, Ciasa J.B. Runcher, 16:00

Ref.: Centro Teatrale Corniani

Org.: Consëi Cultural tl Comun de Badia

vëndres, 18 de novëmber 2016

Buchvorstellung: Über den Berg....mein Weg zum Glück

Für die Südtiroler Hotelierin Dorothea waren die Berge für 43 Jahre ihres Lebens nicht existent. Erst dann fand sie durch die Berge den Weg aus einer Lebenskrise und aus einer schweren Krankheit.

Post: La Ila, biblioteca, 20:00

Ref.: Dorothea Reiterer Mahlknecht

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

sabeda 19 de novëmber 2016

L'arpejun de n lüch da paur y döt ci che alda lapró

Post: San Martin, salf di stödafüch, 19:30

Ref.: Dr. Benno Karbacher - SBB

Org.: Uniuns da paur

domënia, 20 de novëmber 2016

Conzert de Santa Zezilia

Post: La Ila, Ciasa dla Cultura, 17:00

Org.: Musiga La Ila



mercui, 23 de novëmber 2016

Incuntada generala y lites dl Consëi de Formaziun

Düc chi che é interessá ala cultura dl paisc y da organisé manifestaziuns é dër bel inviá

Post: Corvara, salf de comun, 20:00

Org.: Consëi de Formaziun Corvara

jöbia, 24 de novëmber 2016

Führen der eigenen Haushaltskasse

Curs de 3,5 ores por daidé tigní i cunc te na ciasa/familia, limité a 8 porsones. Informaziuns y prenotaziuns pro Manuela, tel. 335/7875462

Post: Badia, Biblioteca Badia, 8:30

Ref.: Michaela Trompedeller

Org.: Consëi de Formaziun Badia

jöbia, 24 de novëmber 2016

Let's talk english

Conversaziun por inglesc. Por renfresché y mioré les conscënzes dl lingaz.

Tema dla sëra: at the hotel (booking - complaining)

Post: Al Plan, biblioteca, 20:00

Ref.: Sara Comploi

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

jöbia, 24 de novëmber 2016

Incuntada cun le dotur Giuseppe Di Marino

Post: La Ila, scora mesana, 20:00

Ref.: Giuseppe Di Marino

Org.: KVW da La Ila

vëndres, 25 de novëmber 2016

Segra de Santa Tarina

Dales 10:00 inant matiné cun acompagnamënt musical, dales 14:00 gran batadú y dales 20:30 bal tradizional

Post: Corvara, salf dles manifestaziuns, 10:00

Org.: Stödafüch Corvara

vëndres, 25 de novèmber 2016

Die Knickerbockerbande

Mitans y mituns che lí ion s'incunta te biblioteca a s'la cunté di libri che i plej.

Post: Al Plan, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

mercui, 30 de novèmber 2016

Pastelné por Nadé

por mitans y mituns dla scora elementara

Post: La Ila, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca Sas dla Crusc

DEZEMBER

vëndres, 09 de dezèmber 2016

Conzert dl cor „cantus iuvenis“ da Viena

Post: Al Plan, dlijia, 20:00

jöbia, 15 de dezèmber 2016

Let's talk english

Tema dla sëra: telephone calls + christmas

Post: Al Plan, biblioteca, 20:00

Ref.: Sara Comploi

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 16 de dezèmber 2016

Die Knickerbockerbande

Mitans y mituns che lí ion s'incunta te biblioteca a s'la cunté di libri che i plej.

Post: Al Plan, biblioteca, 15:00

Org.: Biblioteca „Angelo Trebo“

vëndres, 30 de dezèmber 2016

Conzert da Nadé dla Mújiga de Badia

Post: Badia, dlijia, 21:00



DIZIONARIO ITALIANO - LADINO VAL BADIA

DIZIONAR LADIN VAL BADIA - TALIAN

DIZIONARIO ON-LINE

2016, 1.650 pl.

> 60,00 €

Questo dizionario bilingue in due volumi colma una lacuna in campo lessicografico per quanto riguarda il ladino della Val Badia. È uno strumento di consultazione imprescindibile per coloro che intendono utilizzare il ladino nella comunicazione e può essere consultato a partire dall'italiano o dal ladino. È arricchito da espressioni fraseologiche, informazioni morfologiche ed enciclopediche che agevolano l'utente. Il dizionario documenta il lessico esistente, dai neologismi alle parole ormai in disuso, dalle parole di uso specialistico alle parole di uso comune. L'opera lessicografica si attiene alle nuove regole ortografiche.

Il dizionario è altresì disponibile in una versione digitale on-line, offrendo ulteriori possibilità di consultazione attraverso molteplici opzioni di ricerca.

ISBN 978-88-8171-120-8

www.micura.it



Informaziuns por dotes les uniuns dla Val Badia

I ves per iun bel da ves anuzé dla plata internet www.manif.it por dé ite ostes initiatives. Sc'í èis domandes por ci che reverda la plata www.manif.it podèise cherdé sö le Sorvisc Formaziun Val Badia tratan i orars d'ofize, dal mertesc al vëndres, dales 8:00 ales 12:00.

Important:

Denanco mëte a jí val' iniziativa y chirí fora na data, anuzede chësta plata internet por inrescí do sc'al n'é nia bele sön le program val' manifestaziun o iniziativa dla medema sort en chël de.

Ma cun osc aiüt sarunse bugn da coordiné ciamó damí les initiatives dla valada y evité ch' al vëgnes metü a jí deplü manifestaziuns medemes le medemo de.

Le termo por la publicaziun dles manifestaziuns tl program da d'aisciöda/isté 2017 é ai 20.02.2017

Informaziuns, program atualisé y d'ater:

www.manif.it

 **Consèi de Formaziun
Badia**

Consèi de Formaziun Badia | Str. Sotru' 8 | 39036 Badia
Canins Manuela | 047/1838030 | cf.badia@rolmail.net

 **Consèi de Formaziun
Corvara**

Consèi de Formaziun Corvara | Str. La Poza 7 | 39030 Calfosch
Castlunger Ingrid | 0471/836344 | ingridcastlunger@gmail.com

 **Consèi de Formaziun
La Val**

Consèi de Formaziun La Val | Str. Miriò 3 | 39030 La Val
Comploi Michela | 0471/843057 | michela.comploi@rolmail.net

 **Consèi de Formaziun
San Martin de Tor**

Consèi de Formaziun San Martin | Str. Nicl Dasser | 39030 San Martin
Costabiei Giorgio | 335/6902767 | giorgio.costabiei@yahoo.it

 **Consèi de Formaziun
Rina**

Consèi de Formaziun Rina | Str. Runch 1 | 39030 Rina
Castlunger Walter | 339/5613701 | lapalsa@virgilio.it

 **Consèi de Formaziun
Al Plan de Mareo**

Consèi de Formaziun Al Plan | Str. Plan de Coronas | 39030 Al Plan
Kaneider August | 335/1050216 | august.kaneider@rolmail.net

 **Consèi de Formaziun
La Pli**

Consèi de Formaziun da La Pli | Str. Ciaselles 8 | 39030 La Pli
Erlacher Valentin | 349/3820194 | e.valentin@hotmail.de



I sostignun la formaziun y la cultura tla Val Badia

www.valbadiaonline.it



Raiffeisen

Cassa Raiffeisen Val Badia